trend®
tool technology

NVRS/2

EN	*Original Instructions*	*P.3*
DE	*Übersetzung Der Originalanleitung*	*P.5*
FR	*Traduction Des Instructions Originales*	*P.8*
NL	*Vertaling Van De Originele Instructies*	*P.10*
SE	*Översättning Av De Ursprungliga Instruktionerna*	*P.13*
IT	*Istruzioni Originali*	*P.15*
PL	*Oryginalne Instrukcje*	*P.17*
ES	*Instrucciones Originales*	*P.20*

Fig. 1

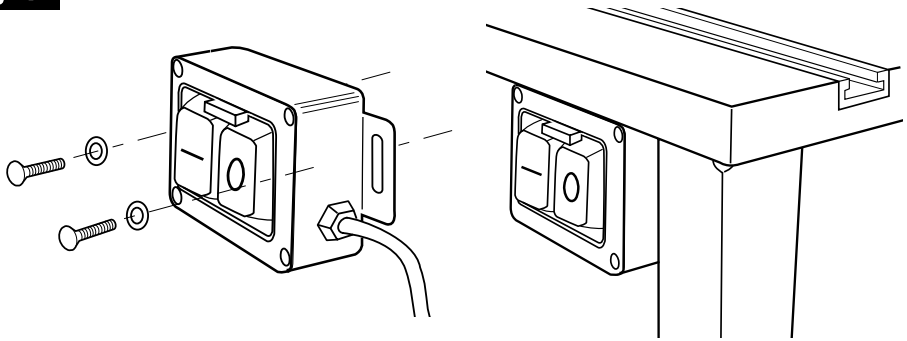


Fig. 2

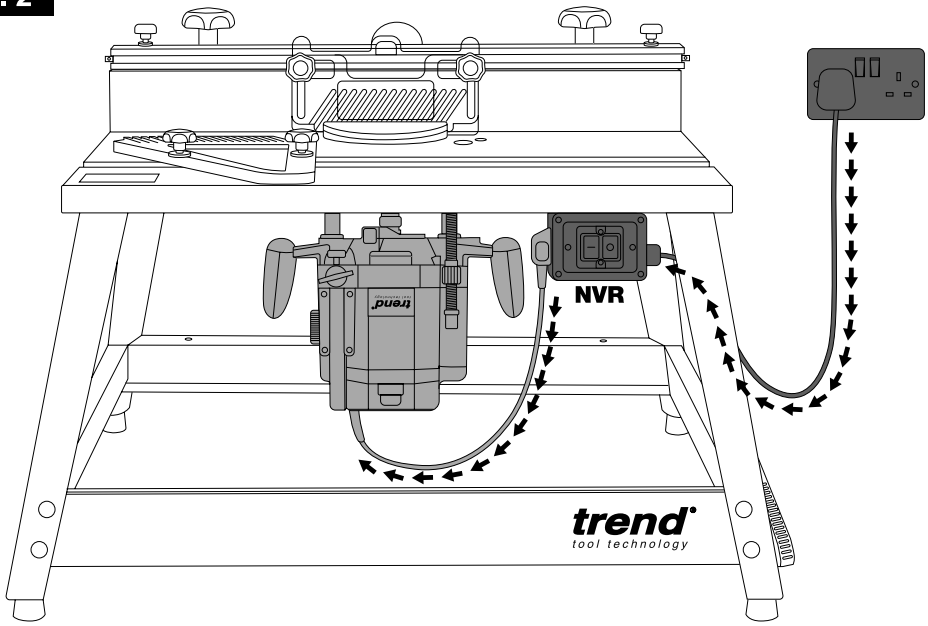


Fig. 3

EN – NVRS/2

Thank you for purchasing this Trend product, which should give lasting performance if used in accordance with these instructions.

The following symbols are used throughout these instructions:

Denotes risk of personal injury, loss of life or damage to the tool in case or non-observance of the instructions.

Denotes risk of electric shock.

Refer to the instruction manual of your power tool.

Additional Symbols Used

Wear Personal Protective Equipment (PPE).
Ear, eye and respiratory protection must be worn.

NO VOLT RELEASE SWITCH

TECHNICAL DATA

Voltage	UK & Ireland UK & Ireland	240V 115V
Ampage load	240V 115V	12A maximum 12A maximum
Fuse	UK & Ireland UK & Ireland	240V 13A in plug 115V 16A in mains

This unit must not be put into service until it has been established that the power tool to be connected to this unit is in compliance with 2006/42/EC (identified by the CE marking on the power tool) or UK Statutory Instruments 2008 No. 1597 – The Supply of Machinery (Safety) Regulation (identified by UKCA marking on the power tool).

INTENDED USE

This spare part accessory is intended for remote switching of power tools when held in a stationary mode, e.g such as a router when mounted in a router table. The switch should be placed in a convenient position. Trips power to the machine should the power be momentarily cut off. It must be bolted directly to the router table leg or user made work board. It is not intended for continuous production or production line use.

DO NOT use under wet conditions or in presence of flammable liquids or gases.

DO NOT let children come into contact with this appliance. Supervision is required when inexperienced operators use this appliance.

This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

SAFETY

Read and understand the safety points in these instructions as well as you power tool instructions.

PLEASE KEEP THESE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE

1. Disconnect powertool attachment from power supply when not in use, before servicing, when making adjustments and when changing accessories such as cutters. Ensure switch is in “off” position and cutter has stopped rotating.
2. Read and understand instructions supplied with power tool, attachment and cutter.
3. Current Personal Protective Equipment (PPE) for eye, ear and respiratory protection must be worn. Keep hands, hair and clothes clear of the cutter.
4. Before each use check cutter is sharp and free from damage. Do not use if cutter is dull, broken or cracked or if any damage is noticeable or suspected. Only use tools for woodworking to EN847 safety standard. Ensure cutting tool is suitable for application.
5. The maximum speed (nmax) marked on tool or in instructions or on packaging shall not be exceeded. Where stated, the speed range should be adhered to.
6. Insert the shank into the router collet at least all the way to the marked line indicated on the shank. This ensures at least 3⁄4 of the shank length is held in collet. Ensure clamping surfaces are clean.
7. Check all fixing and fastening nuts, bolts and screws on power tool, attachment and cutting tools are correctly assembled, tight and to correct torque setting before use.
8. Ensure all visors, guards and dust extraction is fitted.
9. The direction of routing must always be opposite to the cutter’s direction of rotation.
10. Do not switch power tool on with the cutter touching the workpiece.
11. Trial cuts should be made in waste material before starting any project.
12. Repair of tools is only allowed according to tool manufacturers instructions.
13. Do not take deep cuts in one pass, take shallow passes to reduce the side load applied to the cutter.
14. User must be competent in using woodworking equipment before using our products. Dress properly, no loose clothing/jewellery, wear protective hair covering for long hair.

15. Consider working environment before using tools. Ensure working position is comfortable and component is clamped securely. Keep proper footing and balance at all times. Check work area for obstructions. Keep control of power tool at all times.
16. Please keep children and visitors away from tools and work area.
17. All tools have a residual risk so must therefore be handled with caution.
18. Only use Trend original spare parts and accessories.

If you require further safety advice, technical information, or spare parts, please call Trend Technical Support or visit **www.trend-uk.com**

⚠ ELECTRICAL SAFETY

Power Supply

⚠ **WARNING: Before any maintenance work, isolate mains plug from power source**

The no volt release switch is designed for one voltage only. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate. Machines marked for 230 volt can also be operated from a 220-volt supply.

Mains Plug Replacement (UK & Ireland only)

If a new mains plug needs to be fitted:

- Safely dispose of the old plug.
- Connect the brown lead to the live terminal in the plug.
- Connect the blue lead to the neutral terminal.

⚠ **WARNING:** No connection is to be made to the earth terminal. Follow the fitting instructions supplied with good quality plugs. Recommended fuse for 230V U.K. plug: 13A.

Fitting a Mains Plug to 115V Units (UK & Ireland only)

- The plug fitted should comply with BS EN 60309 (BS4343), 32 Amps.

⚠ **WARNING:** Always ensure that the cable clamp is correctly and securely fitted to the sheath of the cable.

Using an Extension Cable

- An extension cord should not be used unless absolutely if an extension cable is required, use an approved 3–core extension cable suitable for the power input of this tool (see Technical Data). The minimum conductor size is 1.5mm^2; the maximum length is 30m.
- When using a cable reel, always unwind the cable completely.

⚠ **WARNING:** 115V units have to be operated via a fail-safe isolating transformer with an earth screen between the primary and secondary wiring.

RESIDUAL RISKS

In spite of the application of the relevant safety regulations and implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided.

These are:-

- Impairment of hearing.
- Risk of personal injury due to flying particles.
- Risk of burns due to accessories becoming hot during operation.
- Risk of personal injury due to prolonged use.

ITEMS REQUIRED

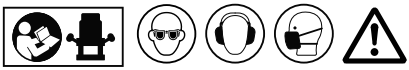
- Router table
- Router
- Baseboard
- Flat head screwdriver or No.2 Pozi screwdriver
- 10mm A/F spanner

ASSEMBLY

Router Table Shown - (Fig. 1)

The No Volt Release Switch should be permanently mounted at a suitable position. The switch can be mounted to a router table leg, or underside of the tabletop. The switch can also be mounted onto a suitable worktop board. It is advisable that the switch is positioned so that red off button sits either flush or slightly proud of the tabletop to ensure easy access. The switch should not sit too proud as it may get damaged. The switch is supplied with fixings for either bolting to a metal leg or screwing into MDF or wood. Washers should be used under the fixing screw heads.

OPERATION



⚠ No-Volt Release Switch - (Fig. 2 & 3)

Once the No Volt Release Switch has to been fitted to the table or stand.

- Plug a power tool into the socket on the switch (or trailing lead for 115v version).
- Put plug of no-volt release switch into mains supply.
- Switch on router. Router switch will need to be locked on.
- Press green button to switch on. To switch off press red button (Fig. 3).

WARNING: Always remove the plug of the No Volt Release Switch from the power supply before making any adjustments.

MAINTENANCE

The accessory has been designed to operate over a long period of time with minimum of maintenance. Continual satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Please use only Trend original spare parts and accessories.

Ensure switch and machine is isolated from power supply before carrying out any maintenance.

Cleaning

- Regularly clean the table with a soft cloth.

Lubrication

- Accessory requires no additional lubrication.

Storage

- When not in use the table/stand with switch fitted should be stored safely. It is advisable to cover the table/stand.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Recycle raw materials instead of disposing as waste.

Accessories and packaging should be sorted for environmental-friendly recycling.

Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Household User

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by retailer when you purchase a new product.

Please call Trend Customer Services for advice as to how to dispose of unwanted Trend electrical product in an environmentally safe way or visit **www.trend-uk.com**

Business Users

Please call Trend Customer Services for disposal of unwanted Trend electrical products.

WARRANTY

This unit carries a manufacturer's warranty in accordance with the conditions on our website **www.trend-uk.com**

DE – NVRS/2

Vielen Dank für den Kauf dieses Trend-Produkts, das bei bestimmungsgemäßer Verwendung eine dauerhafte Leistung erbringen sollte.

In dieser Anleitung werden die folgenden Symbole verwendet.

Bezeichnet die Gefahr von Personenschäden, Lebensgefahr oder Schäden am Werkzeug bei Nichtbeachtung der Anweisungen.

Weist auf die Gefahr eines Stromschlags hin.

Schlagen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Elektrowerkzeugs nach.

Zusätzlich verwendete Symbole

Persönliche Schutzausrüstung (PSA) tragen. Gehör-, Augen- und Atemschutz müssen getragen werden.

KEIN SPANNUNGSFREIGABESCHALTER

TECHNISCHE DATEN

Stromspannung	Europe	230V
Amperelast	230V	12A maximal
Sicherung	Europe	230V im Stecker

Dieses Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, bis festgestellt wurde, dass das an dieses Gerät anzuschließende Elektrowerkzeug der Richtlinie 2006/42/EG (erkennbar an der CE-Kennzeichnung auf dem Elektrowerkzeug).

VERWENDUNGSZWECK

Dieses Ersatzteilzubehör Zubehör dient zum Fernschalten von Elektrowerkzeugen im stationären Zustand, z. B. als Oberfräse, wenn sie in einem Oberfräsentisch montiert ist. Der Schalter sollte an einer geeigneten Stelle angebracht werden. Unterbricht die Stromversorgung der Maschine, falls die Stromversorgung vorübergehend unterbrochen wird. Es muss direkt am Frästischbein oder an der selbstgefertigten Arbeitsplatte angeschraubt werden. Es ist nicht für den kontinuierlichen Einsatz in der Produktion oder am Fließband vorgesehen.

NICHT unter nassen Bedingungen oder in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen verwenden.

Lassen Sie Kinder **NICHT** mit diesem Gerät in Kontakt kommen. Bei der Verwendung dieses Geräts durch unerfahrene Bediener ist Aufsicht erforderlich.

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) bestimmt, die unter eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder

geistigen Fähigkeiten leiden. Mangel an Erfahrung, Wissen oder Fähigkeiten, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt. Kinder sollten niemals mit diesem Produkt allein gelassen werden.

⚠ SICHERHEIT

Bitte lesen und beachten Sie die icherheitsrelevanten Hinweise in dieser Anleitung sowie in der Anleitung Ihres Elektrowerkzeugs.

BITTE BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AN EINEM SICHEREN ORT AUF

1. Trennen Sie den Elektrowerkzeugaufsatz von der Stromversorgung, wenn Sie ihn nicht verwenden, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen, Einstellungen vornehmen und Zubehör wie Schneidgeräte wechseln. Stellen Sie sicher, dass der Schalter auf „Aus“ steht und der Fräser nicht mehr rotiert.
2. Lesen und verstehen Sie die mit dem Elektrowerkzeug, dem Aufsatz und dem Schneidgerät gelieferten Anweisungen.
3. Aktuelle persönliche Schutzausrüstung (PSA) für Augen-, Ohren- und Atemschutz muss getragen werden. Halten Sie Hände, Haare und Kleidung vom Schneidgerät fern.
4. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob das Messer scharf und unbeschädigt ist. Nicht verwenden, wenn das Messer stumpf, gebrochen oder rissig ist oder wenn Schäden erkennbar oder vermutet sind. Verwenden Sie für die Holzbearbeitung nur Werkzeuge, die der Sicherheitsnorm EN847 entsprechen. Stellen Sie sicher, dass das Schneidwerkzeug für die Anwendung geeignet ist.
5. Die auf dem Werkzeug, in der Anleitung oder auf der Verpackung angegebene Höchstgeschwindigkeit (nmax) darf nicht überschritten werden. Sofern angegeben, sollte der Geschwindigkeitsbereich eingehalten werden.
6. Führen Sie den Schaft mindestens bis zur markierten Linie auf dem Schaft in die Oberfräsenspannzange ein. Dadurch wird sichergestellt, dass mindestens 3⁄4 der Schaftlänge in der Spannzange gehalten wird. Stellen Sie sicher, dass die Klemmflächen sauber sind.
7. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Befestigungs- und Befestigungsmuttern, -bolzen und -schrauben am Elektrowerkzeug, den Anbaugeräten und den Schneidwerkzeugen korrekt montiert und fest angezogen sind und das richtige Drehmoment eingestellt ist.
8. Stellen Sie sicher, dass alle Visiere, Schutzvorrichtungen und Staubabsaugung angebracht sind.
9. Die Fräsrichtung muss immer entgegengesetzt zur Drehrichtung des Fräsers sein.
10. Schalten Sie das Elektrowerkzeug nicht ein, wenn der Fräser das Werkstück berührt.
11. Vor Beginn sollten Probeschnitte im Abfallmaterial .durchgeführt warden jedes Projekt.
12. Die Reparatur von Werkzeugen ist nur gemäß den Anweisungen des Werkzeugherstellers zulässig.
13. Führen Sie keine tiefen Schnitte in einem Durchgang durch, sondern flache Schnitte, um die seitliche Belastung des Fräsers zu verringern.
14. Der Benutzer muss über Kenntnisse im Umgang mit Holzbearbeitungsgeräten verfügen, bevor er unsere Produkte verwenden kann. Kleiden Sie sich angemessen, keine weite Kleidung/Schmuck, tragen Sie bei langen Haaren einen Haarschutz.
15. Berücksichtigen Sie die Arbeitsumgebung, bevor Sie Werkzeuge verwenden. Stellen Sie sicher, dass die Arbeitsposition bequem ist und das Bauteil sicher festgeklemmt ist. Achten Sie jederzeit auf den richtigen Stand und das Gleichgewicht. Überprüfen Sie den Arbeitsbereich auf Hindernisse. Behalten Sie jederzeit die Kontrolle über das Elektrowerkzeug.
16. Bitte halten Sie Kinder und Besucher von den Werkzeugen und dem Arbeitsbereich fern.
17. Alle Werkzeuge haben ein Restrisiko und müssen deshalb gehandhabt warden mit Vorsicht.
18. Verwenden Sie nur Original-Ersatzteile und -Zubehör von Trend.

Wenn Sie weitere Sicherheitshinweise, technische Informationen oder Ersatzteile benötigen, rufen Sie bitte den technischen Support von Trend an oder besuchen Sie **www.trend-eu.com**

⚠ ELEKTRISCHE SICHERHEIT

Stromversorgung

⚠ **WARNUNG: Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten den Netzstecker aus der Netzsteckdose.**

Der Spannungsfreigabeschalter ist nur für eine Spannung ausgelegt. Überprüfen Sie immer, ob die Stromversorgung mit der Spannung auf dem Typenschild übereinstimmt. Maschinen, die für 230 Volt gekennzeichnet sind, können auch an einem 220-Volt-Netz betrieben werden.

Verwendung eines Verlängerungskabels

- Ein Verlängerungskabel sollte nicht verwendet werden, es sei denn, es ist unbedingt erforderlich, ein zugelassenes 3-adriges Verlängerungskabel zu verwenden, das für den Stromeingang dieses Werkzeugs geeignet ist (siehe Technische Daten). Die Mindestleitergröße beträgt 1,5 mm^2; die maximale Länge beträgt 30m.
- Wenn Sie eine Kabeltrommel verwenden, wickeln Sie das Kabel immer vollständig ab.

RESTRISIKEN

Trotz der Anwendung der relevanten Sicherheitsvorschriften und Umsetzung von Sicherheitsvorrichtungen können

bestimmte Restrisiken nicht sein vermieden.

Diese sind:-

- Schwerhörigkeit.
- Verletzungsgefahr durch fliegende Partikel.
- Verbrennungsgefahr durch Zubehör heiß während des Betriebs.
- Verletzungsgefahr bei längerem Gebrauch.

ERFORDERLICHE ARTIKEL

- Frästisch
- Router
- Fußleiste
- Schlitzschraubendreher oder Pozi-Schraubendreher Nr. 2
- 10-mm-Sechskantschlüssel

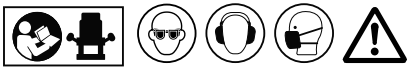
MONTAGE

Frästisch abgebildet - (Fig. 1)

Der No-Volt-Freigabeschalter sollte dauerhaft an einer geeigneten Position montiert werden. Der Schalter kann an einem Frästischbein oder an der Unterseite montiert werden

Tischplatte. Der Schalter kann auch auf einer geeigneten Arbeitsplatte montiert werden. Es empfiehlt sich, den Schalter zu wechseln ist so positioniert, dass der rote Aus-Knopf entweder bündig oder leicht über die Tischplatte hinaus sitzt, um einen einfachen Zugang zu gewährleisten. Der Schalter sollte nicht zu weit herausragen, da er sonst beschädigt werden könnte. Der Schalter wird mit Befestigungsmaterial geliefert, das entweder an ein Metallbein geschraubt oder in MDF oder Holz geschraubt werden kann. Unter den Befestigungsschraubenköpfen sollten Unterlegscheiben verwendet werden.

BETRIEB



No-Volt Release-Schalter - (Fig. 2 & 3)

Sobald der No-Volt-Release-Schalter am Tisch oder Ständer angebracht werden muss.

- Stecken Sie ein Elektrowerkzeug in die Steckdose am Schalter.
- Stecken Sie den Stecker des Spannungsfreigabeschalters in die Steckdose.
- Router einschalten. Der Router-Schalter muss gesperrt sein.
- Zum Einschalten die grüne Taste drücken. Zum Ausschalten rote Taste drücken (Fig. 3)

WARNUNG: Ziehen Sie immer den Stecker des No Volt Release Switch aus der Stromversorgung, bevor Sie Einstellungen vornehmen.

WARTUNG

Das Zubehör ist für den Langzeitbetrieb bei minimalem Wartungsaufwand konzipiert. Ein dauerhaft zufriedenstellender Betrieb hängt von der richtigen Werkzeugpflege und regelmäßigen Reinigung ab.

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile und Zubehör von Trend.

Stellen Sie sicher, dass Schalter und Maschine von der Stromversorgung getrennt sind, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.

Reinigung

- Regelmäßig mit einem weichen Tuch reinigen.

Schmierung

- Das Zubehör erfordert keine zusätzliche Schmierung.

Lagerung

- Bei Nichtgebrauch sollte der Tisch/Ständer mit montiertem Schalter sicher aufbewahrt werden. Es empfiehlt sich, den Tisch/Ständer abzudecken.

UMWELTSCHUTZ

Rohstoffe recyceln statt als Abfall entsorgen.

Zubehör und Verpackung sollten sortiert sein für ein umweltfreundliches Recycling.

Separate Sammlung. Dieses Produkt darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Haushaltsbenutzer

Lokale Vorschriften können beim Kauf eines neuen Produkts eine getrennte Sammlung elektrischer Produkte im Haushalt, auf kommunalen Mülldeponien oder beim Einzelhändler vorsehen.

Bitte rufen Sie den Trend-Kundendienst an, um Ratschläge zur umweltfreundlichen Entsorgung unerwünschter Trend-Elektroprodukte zu erhalten, oder besuchen Sie **www.trend-eu.com**

Geschäftsbenutzer

Bitte rufen Sie den Trend-Kundendienst an, um unerwünschte elektrische Produkte von Trend zu entsorgen.

GARANTIE

Dieses Gerät wird mit einer Herstellergarantie geliefert. Weitere Informationen finden Sie auf der Website **www.trend-eu.com**

FR – NVRS/2

Merci d'avoir acheté ce produit Trend, qui devrait offrir des performances durables s'il est utilisé conformément à ces instructions.

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ces instructions.

Indique un risque de blessures corporelles, de perte de vie ou de dommages à l'outil en cas de non-respect des instructions.

Indique un risque de choc électrique.

Reportez-vous au manuel d'instructions de votre outil électrique.

Autres symboles utilisés

Porter les équipements de protection individuelle (EPI). Les protections auditives, oculaires et respiratoires doivent être portées.

L'INTERRUPTEUR DE DÉVERROUILLAGE SANS TENSION

DONNÉES TECHNIQUES

Tension	Europe	230V
Charge d'ampérage	230V	12A maximum
Fusible	Europe	230V, secteur

Cet appareil ne doit pas être mis en service tant qu'il n'a pas été établi que l'outil électrique à connecter à cet appareil est conforme à la directive 2006/42/CE (identifiée par le marquage CE sur l'outil électrique).

UTILISATION PRÉVUE

Cet accessoire de pièce de rechange est destiné à la commutation à distance d'outils électriques lorsqu'ils sont maintenus en mode stationnaire, par exemple comme une toupie lorsqu'elle est montée sur une table de toupie. L'interrupteur doit être placé dans une position pratique. Déclenche l'alimentation de la machine si l'alimentation est momentanément coupée. Il doit être boulonné directement au pied de la table de toupie ou à la planche de travail fabriquée par l'utilisateur. Il n'est pas destiné à une production continue ou à une utilisation en ligne de production.

NE PAS utiliser dans des conditions humides ou en présence de liquides ou de gaz inflammables.

NE laissez **PAS** les enfants entrer en contact avec cet appareil. Une surveillance est requise lorsque des opérateurs inexpérimentés utilisent cet appareil.

Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées; manque d'expérience, de connaissances ou de compétences à moins qu'ils ne soient supervisés par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent jamais être laissés seuls avec ce produit.

SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement et comprendre les informations de sécurités contenues dans les présentes instructions ainsi que dans les instructions de votre outil électrique.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS DANS UN ENDROIT SÛR

1. Débranchez l'outil électrique de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé, avant l'entretien, lors des réglages et lors du changement d'accessoires tels que les couteaux. Assurez-vous que l'interrupteur est en position « arrêt » et que le couteau a arrêté de tourner.
2. Lisez et comprenez les instructions fournies avec l'outil électrique, l'accessoire et le couteau.
3. Un équipement de protection individuelle (EPI) actuel pour la protection des yeux, des oreilles et des voies respiratoires doit être porté. Gardez les mains, les cheveux et les vêtements éloignés du cutter.
4. Avant chaque utilisation, vérifiez que le couteau est tranchant et exempt de dommages. Ne pas utiliser si le couteau est émoussé, cassé ou fissuré ou si des dommages sont visibles ou suspectés. Utilisez uniquement des outils pour le travail du bois conformes à la norme de sécurité EN847. Assurez-vous que l'outil de coupe est adapté à l'application.
5. La vitesse maximale (nmax) indiquée sur l'outil, dans les instructions ou sur l'emballage ne doit pas être dépassée. Lorsqu'elle est indiquée, la plage de vitesse doit être respectée.
6. Insérez la tige dans la pince de toupie au moins jusqu'à la ligne marquée indiquée sur la tige. Cela garantit qu'au moins 3⁄4 de la longueur de la tige est maintenu dans la pince. Assurez-vous que les surfaces de serrage sont propres.
7. Vérifiez que tous les écrous, boulons et vis de fixation et de fixation de l'outil électrique, des outils de fixation et de coupe sont correctement assemblés, serrés et au couple de serrage correct avant utilisation.
8. Assurez-vous que toutes les visières, protections et systèmes d'extraction de poussière sont installés.
9. Le sens de fraisage doit toujours être opposé au sens de rotation de la fraise.
10. N'allumez pas l'outil électrique lorsque la fraise touche la pièce à travailler.
11. Des essais de coupe doivent être effectués dans les déchets avant de commencer n'importe quel projet.

12. La réparation des outils n'est autorisée que conformément aux instructions du fabricant d'outils.
13. N'effectuez pas de coupes profondes en un seul passage, effectuez des passes peu profondes pour réduire la charge latérale appliquée à la fraise.
14. L'utilisateur doit être compétent dans l'utilisation d'équipements de menuiserie avant d'utiliser nos produits. Habillez-vous correctement, pas de vêtements amples/bijoux, portez un couvre-chef protecteur pour les cheveux longs.
15. Tenez compte de l'environnement de travail avant d'utiliser des outils. Assurez-vous que la position de travail est confortable et que le composant est solidement serré. Gardez une bonne assise et un bon équilibre à tout moment. Vérifiez la zone de travail pour déceler toute obstruction. Gardez le contrôle de l'outil électrique à tout moment.
16. Veuillez éloigner les enfants et les visiteurs des outils et de la zone de travail.
17. Tous les outils comportent un risque résiduel et doivent donc être manipulés avec précaution.
18. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine Trend.

Si vous avez besoin de conseils de sécurité supplémentaires, d'informations techniques ou de pièces de rechange, veuillez appeler l'assistance technique Trend ou visiter **www.trend-eu.com**

⚠ SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Alimentation électrique

⚠ **AVERTISSEMENT: Avant toute intervention d'entretien, isolez la fiche secteur de la source d'alimentation électrique**

L'interrupteur de déclenchement sans tension est conçu pour une seule tension. Vérifiez toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique. Les machines marquées pour 230 volts peuvent également fonctionner à partir d'une alimentation de 220 volts.

Utiliser une rallonge

- Une rallonge ne doit pas être utilisée, sauf si, absolument, si une rallonge est nécessaire, utilisez une rallonge à 3 conducteurs approuvée et adaptée à l'entrée d'alimentation de cet outil (voir Données techniques). La taille minimale du conducteur est de 1,5 mm^2 ; la longueur maximale est de 30m.
- Lorsque vous utilisez un enrouleur de câble, déroulez toujours complètement le câble.

RISQUES RESIDUELS

Malgré l'application des mesures de sécurité applicables et l'utilisation de dispositifs de sécurité, certains risques résiduels ne peuvent pas être évités.

Ces risques sont les suivants:

- Trouble auditif.
- Risque de blessure corporelle en raison des particules volantes.
- Risque de brûlures en raison de l'échauffement des accessoires lors du fonctionnement.
- Risque de blessure corporelle en raison d'une utilisation prolongée.

ARTICLES REQUIS

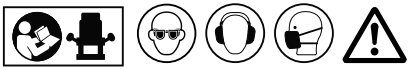
- Table de routeur
- Routeur
- Plinthe
- Tournevis à tête plate ou tournevis Pozi n°2
- Clé A/F de 10mm

ASSEMBLAGE

Table de toupie illustrée - (Fig. 1)

L'interrupteur de déclenchement sans tension doit être monté de manière permanente dans une position appropriée. Le commutateur peut être monté sur un pied de table de toupie ou sous ledessus de la table. L'interrupteur peut également être monté sur un plan de travail approprié. Il est conseillé que l'interrupteur est positionné de manière à ce que le bouton d'arrêt rouge affleure ou soit légèrement fier du plateau pour garantir un accès facile. L'interrupteur ne doit pas être trop haut car il pourrait être endommagé. L'interrupteur est fourni avec des fixations à boulonner sur un pied métallique ou à visser dans du MDF ou du bois. Des rondelles doivent être utilisées sous les têtes de vis de fixation.

OPÉRATION



⚠ l'interrupteur de Déverrouillage Sans Tension - (Fig. 2 & 3)

Une fois que l'interrupteur de déverrouillage sans tension doit être installé sur la table ou le support.

- Branchez un outil électrique dans la prise de l'interrupteur.
- Branchez la fiche de l'interrupteur de déclenchement sans volt dans l'alimentation secteur.
- Allumez le routeur. Le commutateur du routeur devra être verrouillé.
- Appuyez sur le bouton vert pour allumer. Pour éteindre, appuyez sur le bouton rouge (Fig. 3).

⚠ **AVERTISSEMENT: Retirez toujours la fiche de l'interrupteur de déverrouillage**

sans tension de l'alimentation électrique avant d'effectuer des réglages.

ENTRETIEN

L'accessoire a été conçu pour fonctionner sur une longue période avec un minimum d'entretien. Un fonctionnement continu et satisfaisant dépend d'un entretien approprié de l'outil et d'un nettoyage régulier.

Veuillez utiliser uniquement des pièces de rechange et des accessoires d'origine Trend.

Assurez-vous que l'interrupteur et la machine sont isolés de l'alimentation électrique avant d'effectuer toute maintenance.

Nettoyage

- Nettoyer régulièrement avec un chiffon doux.

Lubrification

- L'accessoire ne nécessite aucune lubrification supplémentaire.

Stockage

- Lorsqu'il n'est pas utilisé, la table/le support avec l'interrupteur installé doit être stocké en toute sécurité. Il est conseillé de couvrir la table/le support.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recycler les matières premières au lieu de les jeter comme déchets.

Les accessoires et les emballages doivent être tries pour un recyclage respectueux de l'environnement.

Collecte séparée.Ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales.

Utilisateur domestique

Les réglementations locales peuvent prévoir une collecte séparée des produits électriques à domicile, dans les déchetteries municipales ou chez le détaillant lors de l'achat d'un nouveau produit.

Veuillez appeler le service client Trend pour obtenir des conseils sur la manière de vous débarrasser des produits électriques Trend indésirables d'une manière respectueuse de l'environnement ou visitez **www.trend-eu.com**

Utilisateur professionnel

Veuillez appeler le service client Trend pour l'élimination des produits électriques Trend indésirables.

GARANTIE

Cet appareil est couvert par une garantie du fabricant conformément aux conditions de notre site **www.trend-eu.com**

NL – NVRS/2

Dank u voor uw aankoop van dit Trend-product, dat bij gebruik in overeenstemming met deze instructies duurzame prestaties zou moeten leveren.

In deze instructies worden de volgende symbolen gebruikt.

Wijst op het risico op persoonlijk letsel, overlijden of schade aan het gereedschap als de instructies niet worden nageleefd.

Geeft het risico op een elektrische schok aan.

Raadpleeg de handleiding van uw elektrisch gereedschap.

Andere symbolen

Draag persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM's). Oor-, oog- en ademhalingsbescherming moet worden gedragen.

GEEN VOLT-VRIJGAVESCHAKELAAR

TECHNISCHE DATA

Spanning	Europe	230V
Ampère belasting	230V	12A maximaal
Zekeringen	Europe	230V, netvoeding

Dit apparaat mag niet in gebruik worden genomen totdat is vastgesteld dat het elektrische gereedschap dat op dit apparaat moet worden aangesloten, voldoet aan 2006/42/EC (geïdentificeerd door de CE-markering op het elektrische gereedschap.

BEOOGD GEBRUIK

Dit reserveonderdeel accessoire is is bedoeld voor het op afstand schakelen van elektrisch gereedschap wanneer het stationair wordt vastgehouden, bijvoorbeeld een bovenfrees wanneer deze in een freestafel is gemonteerd. De schakelaar moet op een handige plaats worden geplaatst. Schakelt de stroom naar de machine uit als de stroom tijdelijk wordt onderbroken. Het moet rechtstreeks op de tafelpoot van de frees of op het door de gebruiker gemaakte werkbord worden vastgeschroefd. Het is niet bedoeld voor continue productie of gebruik op de productielijn.

NIET gebruiken onder natte omstandigheden of in aanwezigheid van brandbare vloeistoffen of gassen.

Laat kinderen **NIET** in contact komen met dit apparaat. Toezicht is vereist wanneer onervaren operators dit apparaat gebruiken.

Dit product is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die lijden aan verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens; gebrek aan ervaring, kennis of vaardigheden, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen mogen nooit alleen gelaten worden met dit product.

⚠ VEILIGHEID

Lees de veiligheidsoverwegingen in de instructies voor deze eenheid en uw elektrische gereedschap en zorg ervoor dat u die goed begrijpt.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES OP EEN VEILIGE PLAATS

1. Koppel het hulpstuk van het elektrische gereedschap los van de voeding als u het niet gebruikt, voordat u onderhoud uitvoert, aanpassingen maakt en accessoires zoals messen verwisselt. Zorg ervoor dat de schakelaar in de “uit”-positie staat en dat de frees niet meer draait.
2. Lees en begrijp de instructies die bij het elektrische gereedschap, het hulpstuk en de snijder worden geleverd.
3. Er moeten actuele persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM’s) voor oog-, oor- en ademhalingsbescherming worden gedragen. Houd handen, haar en kleding uit de buurt van de snijder.
4. Controleer vóór elk gebruik of het mes scherp en onbeschadigd is. Gebruik het mes niet als het bot, gebroken of gebarsten is of als er schade merkbaar is of vermoed wordt. Gebruik uitsluitend gereedschap voor houtbewerking dat voldoet aan de veiligheidsnorm EN847. Zorg ervoor dat het snijgereedschap geschikt is voor de toepassing.
5. De maximale snelheid (nmax), aangegeven op het gereedschap, in de instructies of op de verpakking, mag niet worden overschreden. Waar aangegeven moet het snelheidsbereik worden aangehouden.
6. Steek de schacht minstens helemaal in de freesspantang tot aan de gemarkeerde lijn die op de schacht is aangegeven. Dit zorgt ervoor dat minimaal 3⁄4 van de schachtlengte in de spantang wordt vastgehouden. Zorg ervoor dat de klemoppervlakken schoon zijn.
7. Controleer vóór gebruik of alle bevestigings- en bevestigingsmoeren, bouten en schroeven op het elektrische gereedschap, de hulpstukken en de snijgereedschappen correct zijn gemonteerd, vastzitten en de juiste aandraaimomenten hebben.
8. Zorg ervoor dat alle vizieren, beschermkappen en stofafzuiging zijn aangebracht.
9. De freesrichting moet altijd tegengesteld zijn aan de draairichting van de frees.
10. Schakel het elektrische gereedschap niet in terwijl de frees het werkstuk raakt.
11. Voordat u begint, moeten er proefsneden in het afvalmateriaal worden gemaakt elk project.
12. Reparatie van gereedschap is alleen toegestaan volgens de instructies van de gereedschapfabrikant.
13. Maak geen diepe sneden in één keer, maar ondiepe sneden om de zijbelasting op de frees te verminderen.
14. De gebruiker moet bekwaam zijn in het gebruik van houtbewerkingsapparatuur voordat hij onze producten gebruikt. Kleed u goed, geen losse kleding/sieraden, draag een beschermende haarbedekking bij lang haar.
15. Houd rekening met de werkomgeving voordat u gereedschap gebruikt. Zorg ervoor dat de werkpositie comfortabel is en dat het onderdeel stevig is vastgeklemd. Zorg ervoor dat u te allen tijde goed staat en in evenwicht blijft. Controleer het werkgebied op obstakels. Houd te allen tijde de controle over het elektrisch gereedschap.
16. Houd kinderen en bezoekers uit de buurt van gereedschap en werkgebied.
17. Alle gereedschappen hebben een restrisico en moeten daarom gehanteerd worden met de nodige voorzichtigheid.
18. Gebruik uitsluitend originele Trend-reserveonderdelen en accessoires.

Als u meer veiligheidsadvies, technische informatie of reserveonderdelen nodig heeft, bel dan de technische ondersteuning van Trend of ga naar **www.trend-eu.com**

⚠ ELEKTRISCHE VEILIGHEID

Voeding

⚠ **WAARSCHUWING: Haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderhoud op het apparaat uitvoert.**

De nulspanningsvrijgaveschakelaar is slechts voor één spanning ontworpen. Controleer altijd of de voeding overeenkomt met de spanning op het typeplaatje. Machines gemarkeerd voor 230 volt kunnen ook worden bediend via een 220 volt-voeding.

Een verlengkabel gebruiken

- Er mag geen verlengsnoer worden gebruikt, tenzij als er absoluut een verlengsnoer nodig is, u een goedgekeurde 3-aderige verlengkabel gebruikt die geschikt is voor de stroomtoevoer van dit gereedschap (zie Technische gegevens). De minimale

geleiderdoorsnede is 1,5mm^2; de maximale lengte bedraagt 30meter.

- Wanneer u een kabelhaspel gebruikt, rolt u de kabel altijd volledig af.

RESTRISICO'S

Ondanks het opvolgen van de relevante veiligheidsregels en toepassing van veiligheidsvoorzieningen, kunnen zekere restrisico's niet worden vermeden.

Dit zijn: -

- Gehoorschade.
- Risico op letsel door rondvliegende deeltjes.
- Risico op brandwonden door accessoires die heet worden tijdens gebruik.
- Risico op letsel door langdurig gebruik.

ITEMS VEREIST

- Freestafel
- Router
- Plint
- Platte schroevendraaier of Pozi-schroevendraaier nr. 2.
- 10 mm A/F-sleutel

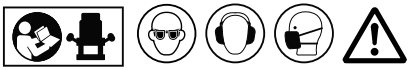
MONTAGE

Freestabel Afgebeeld - (Fig. 1)

De spanningsvrijgaveschakelaar moet permanent op een geschikte positie worden gemonteerd. De schakelaar kan op een freestafelpoot of aan de onderkant van de tafel worden gemonteerd tafelblad. De schakelaar kan ook op een geschikt werkblad worden gemonteerd. Het is raadzaam om de schakelaar

is zo gepositioneerd dat de rode uit-knop gelijk ligt of iets omhoog steekt ten opzichte van het tafelblad, zodat u er gemakkelijk bij kunt. De schakelaar mag niet te trots zitten, omdat deze dan beschadigd kan raken. De schakelaar wordt geleverd met bevestigingsmiddelen om deze aan een metalen poot te bevestigen of in MDF of hout te schroeven. Onder de bevestigingsschroefkoppen moeten sluitringen worden gebruikt.

OPERATIE



Geen Spannings Vrijgaveschakelaar - (Fig. 2 & 3)

Zodra de Geen spannings vrijgaveschakelaar op de tafel of standaard moet worden gemonteerd.

- Sluit een elektrisch gereedschap aan op het stopcontact op de schakelaar.
- Steek de stekker van de spanningsvrijgaveschakelaar in het stopcontact.
- Router inschakelen. De routerschakelaar moet vergrendeld zijn.
- Druk op de groene knop om in te schakelen. Om uit te schakelen drukt u op de rode knop (Fig. 3).

WAARSCHUWING: Haal altijd de stekker van de No Volt Release Switch uit de voeding voordat u aanpassingen maakt.

ONDERHOUD

Het accessoire is ontworpen om gedurende een lange periode te functioneren met minimaal onderhoud. Een voortdurende, bevredigende werking is afhankelijk van het juiste onderhoud van het gereedschap en regelmatige reiniging.

Gebruik uitsluitend originele Trend-reserveonderdelen en accessoires.

Zorg ervoor dat de schakelaar en de machine zijn geïsoleerd van de stroomtoevoer voordat u enig onderhoud uitvoert.

Reinigen

- Regelmatig reinigen met een zachte doek.

Smering

- Het accessoire vereist geen extra smering.

Opbergen

- Wanneer de tafel/standaard met schakelaar niet wordt gebruikt, moet deze veilig worden opgeborgen. Het is raadzaam om de tafel/standaard af te dekken.

MILIEUBESCHERMING

Recycle grondstoffen in plaats van ze als afval weg te gooien.

Accessoires en verpakking moeten worden gesorteerd voor milieuvriendelijke recycling.

Aparte collectie.Dit product mag niet met het normale huishoudelijke afval worden weggegooid.

Particuliere Gebruiker

Lokale regelgeving kan voorzien in de gescheiden inzameling van elektrische producten bij het huishouden, bij gemeentelijke afvalstortplaatsen of bij een detailhandelaar wanneer u een nieuw product koopt.

Bel de klantenservice van Trend voor advies over hoe u ongewenste elektrische producten van Trend op een milieuveilige manier kunt weggooien of ga naar **www.trend-eu.com**

Commerciële gebruikers

Neem contact op met de klantenservice van Trend voor het afvoeren van ongewenste elektrische producten van Trend.

GARANTIE

Op dit toestel zit een fabrieksgarantie conform de voorwaarden op onze website **www.trend-eu.com**

SE – NVRS/2

Tack för att du köpt denna Trend-produkt, som bör ge varaktig prestanda om den används i enlighet med dessa instruktioner.

Följande symboler används i dessa instruktioner.

Betecknar risk för personskada, förlust av liv eller skada på verktyget om instruktionerna inte följs.

Anger risk för elektriska stötar.

Se bruksanvisningen för ditt elverktyg.

Ytterligare symboler som används

Använd personlig skyddsutrustning (PPE).
Hörsel-, ögon- och andningsskydd måste bäras.

INGEN VOLTTRIGGERBRYTARE

TEKNISK DATA

Spänning	Europe	230V
Ampage belastning	230V	12A maximal
Säkringar	Europe	230V, elnät

Denna enhet får inte tas i bruk förrän det har fastställts att det elverktyg som ska anslutas till denna enhet är i överensstämmelse med 2006/42/EC (identifierad av CE-märkningen på elverktyget).

AVSEDD ANVÄNDNING

Detta reservdelstillbehör är avsett för fjärrbyte av elverktyg när det hålls i ett stationärt läge, t.ex. en router när den är monterad i ett routerbord. Strömbrytaren ska placeras i ett bekvämt läge. Slår ut ström till maskinen om strömmen tillfälligt bryts. Den måste skruvas fast direkt på fräsbordets ben eller användartillverkad arbetsbräda. Den är inte avsedd för kontinuerlig produktion eller produktionslinjeanvändning.

Använd **INTE** under våta förhållanden eller i närvaro av brandfarliga vätskor eller gaser.

LÅT INTE barn komma i kontakt med denna apparat. Övervakning krävs när oerfarna operatörer använder denna apparat.

Denna produkt är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) som lider av nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor; brist på erfarenhet, kunskap eller kompetens om de inte övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska aldrig lämnas ensamma med denna produkt.

SÄKERHET

Läs och förvissa dig om att du förstått säkerhetspunkterna i dessa instruktioner och i anvisningarna till ditt elverktyg

FÖRVARA DESSA INSTRUKTIONER PÅ EN SÄKER PLATS

1. Koppla bort elverktygets tillbehör från strömförsörjningen när den inte används, före service, när du gör justeringar och när du byter tillbehör som t.ex. fräsar. Se till att strömbrytaren är i läge “av” och att kniven har slutat rotera.
2. Läs och förstå instruktionerna som medföljer elverktyget, redskapet och skäraren.
3. Aktuell personlig skyddsutrustning (PPE) för ögon-, öron- och andningsskydd måste bäras. Håll händer, hår och kläder borta från skäraren.
4. Kontrollera före varje användning att fräsen är vass och fri från skador. Använd inte om skäraren är matt, trasig eller sprucken eller om någon skada är märkbar eller misstänkt. Använd endast verktyg för träbearbetning enligt EN847 säkerhetsstandard. Se till att skärverktyget är lämpligt för applikationen.
5. Den maximala hastigheten (nmax) som är markerad på verktyget eller i instruktionerna eller på förpackningen får inte överskridas. Där så anges ska hastighetsområdet följas.
6. Sätt in skaftet i fräshylsan åtminstone hela vägen till den markerade linjen som anges på skaftet. Detta säkerställer att minst 3⁄4 av skaftets längd hålls i spännhylsan. Se till att klämytorna är rena.
7. Kontrollera att alla fixerings- och fästmuttrar, bultar och skruvar på elverktyget, infästnings- och skärverktygen är korrekt monterade, åtdragna och korrekt vridmomentinställning före användning.
8. Se till att alla visir, skydd och dammutsug är monterade.
9. Fräsriktningen måste alltid vara motsatt fräsens rotationsriktning.
10. Slå inte på elverktyget när fräsen vidrör arbetsstycket.
11. Provsnitt bör göras i avfallsmaterial innan start något projekt.
12. Reparation av verktyg är endast tillåten enligt verktygstillverkarens instruktioner.

13. Ta inte djupa skär i en passage, ta grunda pass för att minska sidobelastningen som appliceras på fräsen.
14. Användaren måste vara kompetent i att använda träbearbetningsutrustning innan du använder våra produkter. Klä dig ordentligt, inga lösa kläder/ smycken, bär skyddande hårskydd för långt hår.
15. Tänk på arbetsmiljön innan du använder verktyg. Se till att arbetspositionen är bekväm och att komponenten är ordentligt fastklämd. Håll alltid rätt fotfäste och balans. Kontrollera arbetsområdet för hinder. Håll alltid kontroll över elverktyget.
16. Håll barn och besökare borta från verktyg och arbetsområde.
17. Alla verktyg har en restrisk och måste därför hanteras med försiktighet.
18. Använd endast Trend originalreservdelar och tillbehör.

Om du behöver ytterligare säkerhetsråd, teknisk information eller reservdelar, ring Trend Technical Support eller besök **www.trend-eu.com**

⚠ ELEKTRISK SÄKERHET

Strömförsörjning

⚠ **VARNING: Innan något underhållsarbete utförs skall elkontakten kopplas ifrån från strömkällan**

Frigöringsbrytaren för no-volt är endast avsedd för en spänning. Kontrollera alltid att strömförsörjningen motsvarar spänningen på märkskylten. Maskiner märkta för 230 volt kan också drivas från en 220-volts strömförsörjning.

Använda en förlängningskabel

- En förlängningssladd bör inte användas om inte absolut om en förlängningskabel krävs, använd en godkänd 3-ledad förlängningskabel som är lämplig för strömtillförseln av detta verktyg (se Tekniska data). Minsta ledarstorlek är 1,5 mm^2; maxlängden är 30m
- När du använder en kabelupprullare, linda alltid av kabeln helt.

ÅTERSTÅENDE RISKER

Trots användning av relevanta säkerhetsbestämmelser och implementeringen av säkerhetsenheter kan vissa återstående risker inte undvikas.

Dessa är:-

- Hörselskador.
- Risk för personskador på grund av flygande partiklar
- Risk för brännskador då tillbehör blir heta under användningen.
- Risk för personskador på grund av lång användning.

OBSERVERA OBSERVERA

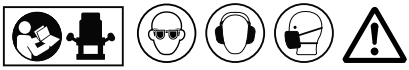
- Routerbord
- Router
- Basplatta
- Platt skruvmejsel eller No.2 Pozi-skruvmejsel
- 10 mm A/F-nyckel

MONTERING

Routertabell visas - (Fig. 1)

No Volt Release Switch bör vara permanent monterad i en lämplig position. Omkopplaren kan monteras på ett routerbordsben eller undersidan av bordsskiva. Strömbrytaren kan även monteras på en lämplig bänkskiva. Det är tillrådligt att omkopplaren är placerad så att den röda avknappen sitter antingen jämnt med eller något stolt över bordsskivan för att säkerställa enkel åtkomst. Strömbrytaren ska inte sitta för stolt eftersom den kan skadas. Strömbrytaren levereras med fästen för antingen bultning i metallben eller skruvning i MDF eller trä. Brickor ska användas under fästskruvshuvudena.

DRIFT



⚠ Ingen Volttriggerbrytare - (Fig. 2 & 3)

När Ingen Volttriggerbrytare måste monteras på bordet eller stativet.

- Anslut ett elverktyg till uttaget på strömbrytaren.
- Sätt i kontakten till strömbrytaren i nätuttaget.
- Slå på routern. Routerbrytaren måste låsas på.
- Tryck på den gröna knappen för att slå på. Tryck på den röda knappen för att stänga av. (Fig. 3).

⚠ **VARNING: Ta alltid bort kontakten till No Volt Release Switch från strömförsörjningen innan du gör några justeringar.**

UNDERHÅLL ⚠

Tillbehöret har designats för att fungera under lång tid med minimalt underhåll. Kontinuerlig tillfredsställande funktion är beroende av korrekt vård av verktyg och regelbunden rengöring.

Använd endast Trend originalreservdelar och tillbehör.

⚠ **Se till att strömbrytaren och maskinen är isolerade från strömförsörjningen innan du utför något underhåll.**

Rengöring

• Rengör regelbundet med en mjuk trasa.

Smörjning

• Tillbehör kräver ingen extra smörjning.

Förvaring

• När bordet/stället med strömbrytare inte används ska det förvaras säkert. Det är lämpligt att täcka bordet/ställningen.

MILJÖSKYDD

Återvinn råvaror istället för att slänga som avfall.

Tillbehör och förpackningar ska sorteras för miljövänlig återvinning.

Separat samling. Denna produkt får inte slängas med vanligt hushållsavfall.

Hushållsanvändare

Lokala bestämmelser kan föreskriva separat insamling av elektriska produkter från hushållet, på kommunala avfallsplatser eller av återförsäljare när du köper en ny produkt.

Ring Trend kundtjänst för råd om hur du kasserar oönskad Trend elektrisk produkt på ett miljösäkert sätt eller besök **www.trend-eu.com**

Företagsanvändare

Ring Trend kundtjänst för kassering av oönskade Trend elektriska produkter. ty poäng

GARANTI

Denna enhet har tillverkargaranti i enlighet med villkoren på vår webbplats **www.trend-eu.com**

IT – NVRS/2

Grazie per aver acquistato questo prodotto Trend, che dovrebbe fornire prestazioni durature se utilizzato in conformità con queste istruzioni.

In queste istruzioni vengono utilizzati i seguenti simboli.

Indica il rischio di lesioni personali, perdita della vita o danni all'utensile in caso di mancata osservanza delle istruzioni.

Indica il rischio di scossa elettrica.

Fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio elettroutensile.

Simboli aggiuntivi utilizzati

Indossare dispositivi di protezione individuale (DPI). È necessario indossare protezioni per orecchie, occhi e vie respiratorie.

NESSUN INTERRUTTORE DI RILASCIO VOLT

DATI TECNICI

Voltaggio	Europe	230V
Carico di amperaggio	230V	12A massimo
Fusibile	Europe	230V in rete

Questa unità non deve essere messa in servizio finché non viene accertato che l'utensile elettrico da collegare a questa unità è conforme alla direttiva 2006/42/CE (identificata dal marchio CE sull'utensile elettrico).

USO PREVISTO

Questo accessorio di ricambio è destinato alla commutazione remota degli utensili elettrici quando tenuti in modalità stazionaria, ad esempio come una fresatrice montata su un tavolo di fresatura. L'interruttore deve essere posizionato in una posizione comoda. Interrompe l'alimentazione alla macchina nel caso in cui l'alimentazione venga momentaneamente interrotta. Deve essere imbullonato direttamente alla gamba del tavolo della fresatrice o al piano di lavoro realizzato dall'utente. Non è destinato alla produzione continua o all'uso in linea di produzione.

NON utilizzare in condizioni di umidità o in presenza di liquidi o gas infiammabili.

NON lasciare che i bambini entrino in contatto con questo apparecchio. È necessaria la supervisione quando operatori inesperti utilizzano questo apparecchio.

Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) che soffrono di ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali; mancanza di esperienza, conoscenza o capacità a meno che non siano supervisionati da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini non dovrebbero mai essere lasciati soli con questo prodotto.

SICUREZZA

Leggere e comprendere i punti relativi alla sicurezza contenuti in queste istruzioni e nelle istruzioni dell'utensile elettrico.

SI PREGA DI CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO

1. Scollegare l'accessorio dell'utensile elettrico dall'alimentazione quando non è in uso, prima della

manutenzione, quando si effettuano regolazioni e quando si cambiano accessori come le frese. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "off" e che la taglierina abbia smesso di ruotare.

2. Leggere e comprendere le istruzioni fornite con l'utensile elettrico, l'accessorio e la taglierina.
3. È obbligatorio indossare gli attuali dispositivi di protezione individuale (DPI) per la protezione degli occhi, delle orecchie e delle vie respiratorie. Tenere mani, capelli e vestiti lontani dalla taglierina.
4. Prima di ogni utilizzo verificare che la taglierina sia affilata e priva di danni. Non utilizzare se la taglierina è smussata, rotta o incrinata o se si notano o si sospetta eventuali danni. Utilizzare solo strumenti per la lavorazione del legno conformi allo standard di sicurezza EN847. Assicurarsi che l'utensile da taglio sia adatto all'applicazione.
5. La velocità massima (nmax) indicata sullo strumento o nelle istruzioni o sull'imballaggio non deve essere superata. Dove indicato, è necessario rispettare l'intervallo di velocità.
6. Inserire il gambo nella pinza della fresatrice almeno fino alla linea contrassegnata sul gambo. Ciò garantisce che almeno 3/4 della lunghezza del gambo sia trattenuta nella pinza. Assicurarsi che le superfici di bloccaggio siano pulite.
7. Controllare che tutti i dadi, i bulloni e le viti di fissaggio e fissaggio dell'utensile elettrico, degli accessori e degli utensili da taglio siano correttamente assemblati, serrati e con la corretta impostazione della coppia prima dell'uso.
8. Assicurarsi che tutte le visiere, le protezioni e l'aspirazione della polvere siano montati.
9. Il senso di fresatura deve essere sempre opposto al senso di rotazione della fresa.
10. Non accendere l'utensile elettrico con la taglierina che tocca il pezzo da lavorare.
11. Prima di iniziare è necessario effettuare tagli di prova nel materiale di scarto qualsiasi progetto.
12. La riparazione degli utensili è consentita solo secondo le istruzioni del produttore degli utensili.
13. Non eseguire tagli profondi in una sola passata, eseguire passate poco profonde per ridurre il carico laterale applicato alla taglierina.
14. L'utente deve essere competente nell'uso delle attrezzature per la lavorazione del legno prima di utilizzare i nostri prodotti. Vestirsi adeguatamente, niente abiti larghi/gioielli, indossare una copertura protettiva per i capelli lunghi.
15. Considerare l'ambiente di lavoro prima di utilizzare gli strumenti. Assicurarsi che la posizione di lavoro sia comoda e che il componente sia bloccato saldamente. Mantenere sempre la posizione corretta e l'equilibrio. Controllare l'area di lavoro per eventuali ostruzioni. Mantenere sempre il controllo dell'utensile elettrico.
16. Tenere i bambini e i visitatori lontani dagli strumenti e dall'area di lavoro.
17. Tutti gli strumenti presentano un rischio residuo quindi devono essere maneggiati con cautela.
18. Utilizzare solo ricambi e accessori originali Trend.

Se hai bisogno di ulteriori consigli sulla sicurezza, informazioni tecniche o pezzi di ricambio, chiama il supporto tecnico Trend o visita **www.trend-eu.com**

⚠ SICUREZZA ELETTRICA

Alimentazione

⚠ **AVVERTENZA: Prima di qualsiasi intervento di manutenzione, isolare la spina di rete dall'alimentazione**

L'interruttore di rilascio senza tensione è progettato per una sola tensione. Controllare sempre che l'alimentazione corrisponda alla tensione indicata sulla targhetta. Le macchine contrassegnate per 230 volt possono essere azionate anche da una rete da 220 volt.

Utilizzando un cavo di prolunga

- Non utilizzare una prolunga a meno che non sia assolutamente necessario utilizzare una prolunga approvata a 3 conduttori adatta all'ingresso di alimentazione di questo utensile (vedere Dati tecnici). La dimensione minima del conduttore è 1,5mm^2; la lunghezza massima è di 30m.
- Quando si utilizza un avvolgicavo, svolgere sempre il cavo completamente.

RISCHI RESIDUI

Nonostante l'applicazione delle norme di sicurezza pertinenti e l'implementazione di dispositivi di sicurezza, alcuni rischi residui non possono essere evitati.

Questi sono: -

- Menomazioni uditive.
- Rischio di lesioni a causa della proiezione di schegge.
- Rischio di ustioni dovute al surriscaldamento degli accessori durante il funzionamento.
- Rischio di lesioni fisiche dovute all'uso prolungato.

ARTICOLI RICHIESTI

- Tavolo fresatrice
- Router
- Battiscopa
- Cacciavite a testa piatta o cacciavite Pozi n. 2.
- Chiave A/F da 10 mm

MONTAGGIO

Tabella del router mostrata - (Fig. 1)

L'interruttore di rilascio senza tensione deve essere montato permanentemente in una posizione adatta.

L'interruttore può essere montato sulla gamba di un tavolo di fresatura o sulla parte inferiore del

da tavolo. L'interruttore può anche essere montato su un idoneo piano di lavoro. È consigliabile che l'interruttore è posizionato in modo che il pulsante rosso di spegnimento sia a filo o leggermente sporgente rispetto al piano del tavolo per garantire un facile accesso. L'interruttore non dovrebbe essere troppo sporgente perché potrebbe danneggiarsi. L'interruttore viene fornito con elementi di fissaggio per essere imbullonato su una gamba metallica o avvitato su MDF o legno. È necessario utilizzare le rondelle sotto le teste delle viti di fissaggio.

OPERAZIONE

Nessun Interruttore Di Rilascio Volt - (Fig. 2 & 3)

Una volta che l'interruttore di rilascio senza tensione deve essere montato sul tavolo o sul supporto.

- Collegare un utensile elettrico alla presa dell'interruttore.
- Collegare la spina dell'interruttore di rilascio senza tensione alla rete elettrica.
- Accendere il router. L'interruttore del router dovrà essere bloccato.
- Premere il pulsante verde per accendere. Per spegnere premere il pulsante rosso (Fig. 3).

AVVERTENZA:: Rimuovere sempre la spina dell'interruttore di rilascio senza tensione dall'alimentazione prima di effettuare qualsiasi regolazione.

MANUTENZIONE

L'accessorio è stato progettato per funzionare per un lungo periodo di tempo con una manutenzione minima. Un funzionamento continuo e soddisfacente dipende dalla cura adeguata dell'utensile e dalla pulizia regolare.

Si prega di utilizzare solo pezzi di ricambio e accessori originali Trend.

Assicurarsi che l'interruttore e la macchina siano isolati dall'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione.

Pulizia

- Pulire regolarmente con un panno morbido.

Lubrificazione

- L'accessorio non richiede lubrificazione aggiuntiva.

Conservazione

- Quando non in uso, il tavolo/supporto con l'interruttore montato deve essere conservato in modo sicuro. Si consiglia di coprire il tavolo/supporto.

TUTELA DELL'AMBIENTE

Riciclare le materie prime invece di smaltirle come rifiuti.

Gli accessori e l'imballaggio devono essere ordinati per un riciclaggio rispettoso dell'ambiente.

Raccolta differenziata. Questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici.

Utente domestico

Le normative locali possono prevedere la raccolta separata dei prodotti elettrici da casa, presso discariche municipali o da parte del rivenditore quando si acquista un nuovo prodotto.

Chiamare il servizio clienti Trend per consigli su come smaltire i prodotti elettrici Trend indesiderati in modo sicuro per l'ambiente o visitare **www.trend-eu.com**

Utente aziendale

Chiamare il servizio clienti Trend per lo smaltimento dei prodotti elettrici Trend indesiderati.

GARANZIA

Il prodotto è corredato da una garanzia del produttore in linea con le condizioni riportate sul nostro sito **www.trend-eu.com**

PL – NVRS/2

Dziękujemy za zakup produktu firmy Trend, który powinien zapewnić długotrwałe działanie, jeśli będzie używany zgodnie z niniejszą instrukcją.

W niniejszej instrukcji stosowane są następujące symbole.

Oznacza ryzyko obrażeń ciała, utraty życia lub uszkodzenia narzędzia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji.

Oznacza ryzyko porażenia prądem.

Zapoznaj się z instrukcją obsługi elektronarzędzia.

Stosowane symbole dodatkowe

Należy stosować środki ochrony indywidualnej (ŚOI). Należy stosować środki ochrony słuchu, oczu i dróg oddechowych.

BEZNAPIĘCIOWY WYŁĄCZNIK ZWALNIAJĄCY

DANE TECHNICZNE

Napięcie	Europe	230V
Obciążenie amperowe	230V	12A maksymalny
Bezpiecznik	Europe	230V,sieć

Urządzenia nie wolno uruchamiać do czasu sprawdzenia, czy elektronarzędzie, które ma zostać do niego podłączone, jest zgodne z dyrektywą 2006/42/WE (oznaczoną znakiem CE na elektronarzędziu).

PRZEZNACZENIE

Ta część zamienna jest przeznaczone jest do zdalnego przełączania elektronarzędzi trzymanych w trybie stacjonarnym, np. routera zamontowanego na stole routera. Przełącznik należy ustawić w dogodnej pozycji. Załącza zasilanie maszyny w przypadku chwilowego odcięcia zasilania. Należy go przykręcić bezpośrednio do nogi stołu routera lub płyty roboczej wykonanej przez użytkownika. Nie jest przeznaczony do ciągłej produkcji lub użytkowania na linii produkcyjnej.

NIE używać w wilgotnych warunkach lub w obecności łatwopalnych cieczy lub gazów.

NIE pozwalaj dzieciom na kontakt z tym urządzeniem. W przypadku korzystania z urządzenia przez niedoświadczonych operatorów wymagany jest nadzór.

Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku przez osoby (w tym dzieci) cierpiące na obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe; braku doświadczenia, wiedzy lub umiejętności, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo. Nigdy nie należy pozostawiać dzieci samych z tym produktem.

⚠ BEZPIECZEŃSTWO

Przeczytaj i zrozum punkty bezpieczeństwa zawarte w tej instrukcji, a także w instrukcji elektronarzędzia.

PROSZĘ ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ W BEZPIECZNYM MIEJSCU

1. Odłącz nasadkę elektronarzędzia od źródła zasilania, gdy nie jest używana, przed serwisowaniem, dokonywaniem regulacji i wymianą akcesoriów, takich jak przecinaki. Upewnij się, że przełącznik znajduje się w pozycji „wyłączony”, a nóż przestał się obracać.
2. Przeczytaj i zrozum instrukcje dołączone do elektronarzędzia, nasadki i przecinarki.
3. Należy nosić aktualne środki ochrony indywidualnej (ŚOI) chroniące oczy, uszy i drogi oddechowe. Trzymaj ręce, włosy i ubranie z dala od przecinarki.
4. Przed każdym użyciem sprawdź, czy nóż jest ostry i wolny od uszkodzeń. Nie używaj, jeśli nóż jest stępiony, złamany lub pęknięty, lub jeśli zauważalne jest lub podejrzewa się jakiekolwiek uszkodzenie. Używaj wyłącznie narzędzi do obróbki drewna zgodnych z normą bezpieczeństwa EN847. Upewnij się, że narzędzie tnące jest odpowiednie do zastosowania.
5. Nie należy przekraczać prędkości maksymalnej (nmax) oznaczonej na narzędziu, w instrukcji lub na opakowaniu. Tam, gdzie jest to określone, należy przestrzegać zakresu prędkości.
6. Włóż trzonek do tulei frezarskiej co najmniej do zaznaczonej linii wskazanej na trzonku. Zapewnia to trzymanie co najmniej 3/4 długości trzpienia w tulei zaciskowej. Upewnij się, że powierzchnie zaciskowe są czyste.
7. Przed użyciem sprawdź, czy wszystkie nakrętki mocujące, śruby i wkręty elektronarzędzia, nasadki i narzędzia tnące są prawidłowo zamontowane, dokręcone i mają odpowiedni moment obrotowy.
8. Upewnij się, że zamontowane są wszystkie osłony, osłony i system odsysania pyłu.
9. Kierunek frezowania musi być zawsze przeciwny do kierunku obrotu frezu.
10. Nie włączaj elektronarzędzia, gdy frez dotyka przedmiotu obrabianego.
11. Przed rozpoczęciem należy wykonać próbne cięcia w odpadach dowolny projekt.
12. Naprawa narzędzi dozwolona jest wyłącznie zgodnie z instrukcjami producentów narzędzi.
13. Nie wykonuj głębokich cięć w jednym przejściu, wykonuj płytkie przejścia, aby zmniejszyć obciążenie boczne działające na frez.
14. Przed użyciem naszych produktów użytkownik musi posiadać wiedzę w zakresie obsługi sprzętu do obróbki drewna. Ubieraj się prawidłowo, bez luźnej odzieży/biżuterii, w przypadku długich włosów noś ochronną osłonę na włosy.
15. Przed użyciem narzędzi rozważ środowisko pracy. Upewnij się, że pozycja robocza jest wygodna, a element jest bezpiecznie zamocowany. Przez cały czas utrzymuj właściwą postawę i równowagę. Sprawdź miejsce pracy pod kątem przeszkód. Zawsze utrzymuj kontrolę nad elektronarzędziem.
16. Proszę trzymać dzieci i gości z daleka od narzędzi i miejsca pracy.
17. Ze wszystkimi narzędziami wiąże się ryzyko szczątkowe, dlatego należy się z nimi obchodzić z ostrożnością.
18. Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych i akcesoriów firmy Trend.

Jeśli potrzebujesz dalszych porad dotyczących bezpieczeństwa, informacji technicznych lub części zamiennych, zadzwoń do działu pomocy technicznej firmy Trend lub odwiedź witrynę **www.trend-eu.com**

⚠ ZABEZPIECZENIE ELEKTRYCZNE

Zasilanie

OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych należy odłączyć wtyczkę zasilającą od źródła zasilania.

Beznapięciowy wyłącznik zwalniający jest przeznaczony tylko dla jednego napięcia. Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Maszyny oznaczone jako 230V mogą być również zasilane napięciem 220V.

Korzystanie z przedłużacza

- Nie należy używać przedłużacza, chyba że jest to absolutnie konieczne, należy użyć zatwierdzonego 3-żyłowego przedłużacza odpowiedniego do mocy wejściowej tego narzędzia (patrz Dane techniczne). Minimalny przekrój przewodu wynosi 1,5 mm^2; maksymalna długość wynosi 30m.
- W przypadku korzystania ze szpuli kablowej należy zawsze całkowicie rozwinąć kabel.

RYZYKO RESZTKOWE

Pomimo stosowania odpowiednich przepisów bezpieczeństwa i zastosowania urządzeń zabezpieczających nie można uniknąć ryzyka resztkowego.

Obejmuje ono:

- Uszkodzenia słuchu.
- Ryzyko obrażeń ciała w wyniku wyrzuconych cząstek.
- Ryzyko oparzeń w wyniku nagrzewania się osprzętu podczas pracy.
- Ryzyko obrażeń ciała w wyniku długotrwałego użytkowania

WYMAGANE ELEMENTY

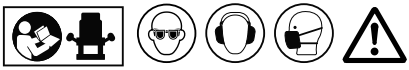
- Stół routera
- Rutera
- Listwa przypodłogowa
- Śrubokręt płaski lub śrubokręt Pozi nr 2.
- Klucz płaski 10mm

MONTAŻ

Pokazano stół routera - (Fig. 1)

Przełącznik zwalniający bez napięcia powinien być zamontowany na stałe w odpowiednim miejscu. Przełącznik można zamontować na nodze stołu routera lub na spodzie routera Blat. Przełącznik można także zamontować na odpowiedniej płycie blatu. Wskazane jest, aby przełącznik jest umieszczony w taki sposób, że czerwony przycisk wyłączania znajduje się na równi z blatem lub jest lekko wystawiony na blat, co zapewnia łatwy dostęp. Przełącznik nie powinien stać zbyt wysoko, ponieważ może ulec uszkodzeniu. Przełącznik jest dostarczany z elementami mocującymi do przykręcenia do metalowej nogi lub do wkręcenia w płytę MDF lub drewno. Pod łbami śrub mocujących należy zastosować podkładki.

OPERACJA



Beznapięciowy Wyłącznik Zwalniający - (Fig. 2 & 3)

Po zamontowaniu wyłącznika beznapięciowego na stole lub stojaku.

- Podłącz elektronarzędzie do gniazdka wyłącznika.
- Podłącz wtyczkę beznapięciowego wyłącznika zwalniającego do źródła zasilania.
- Włącz router. Przełącznik routera będzie musiał być zablokowany.
- Naciśnij zielony przycisk, aby włączyć. Aby wyłączyć, naciśnij czerwony przycisk (Fig.3).

OSTRZEŻENIE: Zawsze odłączaj wtyczkę wyłącznika beznapięciowego od źródła zasilania przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji.

KONSERWACJA

Akcesorium zostało zaprojektowane tak, aby działać przez długi czas przy minimalnej konserwacji. Ciągła zadowalająca praca zależy od właściwej pielęgnacji narzędzia I regularnego czyszczenia.

Należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych I akcesoriów firmy Trend.

Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych należy upewnić się, że przełącznik I maszyna są odizolowane od źródła zasilania.

Czyszczenie

- Regularnie czyścić miękką szmatką.

Smarowanie

- Akcesorium nie wymaga dodatkowego smarowania.

Przechowywanie

- Kiedy stół/stojak z zamontowanym wyłącznikiem nie jest używany, należy go bezpiecznie przechowywać. Wskazane jest przykrycie stołu/stojaka.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Surowce poddawaj recyklingowi zamiast utylizować jako odpady.

Akcesoria i opakowania należy posortować do przyjaznego dla środowiska recyklingu.

Oddzielna kolekcja. Tego produktu nie wolno wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Użytkownik domowy

Lokalne przepisy mogą przewidywać selektywną zbiórkę produktów elektrycznych z gospodarstwa domowego, na składowiskach odpadów komunalnych lub u sprzedawcy detalicznego w przypadku zakupu nowego produktu.

Aby uzyskać poradę dotyczącą utylizacji niechcianego produktu elektrycznego firmy Trend w sposób bezpieczny dla środowiska, należy zadzwonić do działu obsługi klienta firmy Trend lub odwiedzić witrynę **www.trend-eu.com**

Użytkownik biznesowy

Aby pozbyć się niechcianych produktów elektrycznych firmy Trend, należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy Trend. Ty Punkty

GWARANCJA

Produkt jest objęty gwarancją producenta zgodnie z warunkami na naszej stronie internetowej **www.trend-eu.com**

ES – NVRS/2

Gracias por adquirir este producto Trend, que debería ofrecer un rendimiento duradero si se utiliza de acuerdo con estas instrucciones.

A lo largo de estas instrucciones se utilizan los siguientes símbolos.

Denota riesgo de lesiones personales, pérdida de vidas o daños a la herramienta en caso de incumplimiento de las instrucciones.

Denota riesgo de descarga eléctrica.

Consulte el manual de instrucciones de su herramienta eléctrica.

Símbolos adicionales

Use equipo de protección personal (EPP). Se debe usar protección para los oídos, los ojos y las vías respiratorias.

INTERRUPTOR DE LIBERACIÓN SIN VOLTAJE

DATOS TÉCNICOS

Voltaje	Europe	230V
Carga de amperaje	230V	12A máxima
Fusible	Europe	230V en red

Esta unidad no debe ponerse en servicio hasta que se haya establecido que la herramienta eléctrica que se conectará a esta unidad cumple con la norma 2006/42/CE (identificada por la marca CE en la herramienta eléctrica).

USO PREVISTO

Este accesorio de repuesto está diseñado para el cambio remoto de herramientas eléctricas cuando se mantienen en modo estacionario, por ejemplo, como una fresadora cuando se monta en una mesa de fresadora. El interruptor debe colocarse en una posición conveniente. Dispara la energía a la máquina en caso de que se corte momentáneamente la energía. Debe atornillarse directamente a la pata de la mesa del enrutador o a la tabla de trabajo hecha por el usuario. No está diseñado para producción continua o uso en línea de producción.

NO lo use en condiciones húmedas o en presencia de líquidos o gases inflamables.

NO permita que los niños entren en contacto con este aparato. Se requiere supervisión cuando operadores sin experiencia utilizan este aparato.

Este producto no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) que padecen capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas; falta de experiencia, conocimientos o habilidades a menos que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad. Nunca se debe dejar a los niños solos con este producto.

SEGURIDAD

Lea y comprenda los puntos de seguridad de estas instrucciones, así como las instrucciones de su herramienta eléctrica.

POR FAVOR GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES EN UN LUGAR SEGURO

1. Desconecte el accesorio de la herramienta eléctrica del suministro eléctrico cuando no esté en uso, antes de realizarle mantenimiento, cuando realice ajustes y cuando cambie accesorios como cortadores. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición “apagado” y que la cortadora haya dejado de girar.
2. Leer y comprender las instrucciones suministradas con la herramienta eléctrica, el accesorio y la cortadora.
3. Se debe utilizar Equipo de Protección Personal (EPP) actual para protección ocular, auditiva y respiratoria. Mantenga las manos, el cabello y la ropa alejados del cortador.
4. Antes de cada uso, compruebe que el cortador esté afilado y libre de daños. No lo utilice si el cortador está desafilado, roto o agrietado o si se nota o sospecha algún daño. Utilice únicamente herramientas para trabajar la madera que cumplan con la norma de seguridad EN847. Asegúrese de que la herramienta de corte sea adecuada para la aplicación.

5. No se excederá la velocidad máxima (nmax) marcada en la herramienta o en las instrucciones o en el embalaje. Cuando así se indique, se debe respetar el rango de velocidad.
6. Inserte el vástago en el portafresa al menos hasta la línea marcada indicada en el vástago. Esto garantiza que al menos ¾ de la longitud del vástago se mantenga en la pinza. Asegúrese de que las superficies de sujeción estén limpias.
7. Verifique que todas las tuercas, pernos y tornillos de fijación y sujeción de la herramienta eléctrica, accesorios y herramientas de corte estén correctamente ensamblados, apretados y con el par de torsión correcto antes de su uso.
8. Asegúrese de que todas las viseras, protecciones y extracción de polvo estén instaladas.
9. La dirección de fresado debe ser siempre opuesta a la dirección de rotación de la cortadora.
10. No encienda la herramienta eléctrica con el cortador tocando la pieza de trabajo.
11. Se deben realizar cortes de prueba en el material de desecho antes de comenzar. cualquier proyecto.
12. La reparación de herramientas sólo está permitida según las instrucciones del fabricante de las herramientas.
13. No realice cortes profundos de una sola pasada; realice pasadas poco profundas para reducir la carga lateral aplicada al cortador.
14. El usuario debe ser competente en el uso de equipos de carpintería antes de utilizar nuestros productos. Vístase apropiadamente, sin ropa ni joyas sueltas, use una cubierta protectora para el cabello largo.
15. Considere el entorno de trabajo antes de utilizar herramientas. Asegúrese de que la posición de trabajo sea cómoda y que el componente esté bien sujeto. Mantenga la postura y el equilibrio en todo momento. Revise el área de trabajo en busca de obstrucciones. Mantenga el control de la herramienta eléctrica en todo momento.
16. Mantenga a los niños y visitantes alejados de las herramientas y del área de trabajo.
17. Todas las herramientas tienen un riesgo residual por lo que deben manipularse con cuidado.
18. Utilice únicamente repuestos y accesorios originales de Trend.

Si necesita más consejos de seguridad, información técnica o repuestos, llame al soporte técnico de Trend o visite **wwww.trend-eu.com**

⚠ SEGURIDAD ELÉCTRICA

Fuente de alimentación

⚠ **ADVERTENCIA: Antes de realizar cualquier trabajo de manenimiento, aisle el enchufe principal de la fuente de energia.**

El interruptor de liberación sin voltaje está diseñado para un solo voltaje. Compruebe siempre que la fuente de alimentación corresponda al voltaje que figura en la placa de características. Las máquinas marcadas para 230 voltios también pueden funcionar con un suministro de 220 voltios.

Usando un cable de extensión

- No se debe utilizar un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario, utilice un cable de extensión de 3 núcleos aprobado y adecuado para la entrada de energía de esta herramienta (consulte Datos técnicos). El tamaño mínimo del conductor es 1,5mm^2; la longitud máxima es de 30m.
- Cuando utilice un carrete de cable, desenrolle siempre el cable por completo.

RIESGOS RESIDUALES

A pesar de la aplicación de las normas de seguridad pertinentes y la implementación de dispositivos de seguridad, no se pueden evitar ciertos riesgos residuales.

Son los siguientes:

- Deterioro de la audición.
- Riesgo de lesiones personales por partículas volátiles.
- Riesgo de quemaduras por calentamiento de los accesorios durante el funcionamiento.
- Riesgo de lesiones personales debido al uso prolongado.

ARTÍCULOS REQUERIDOS

- Mesa fresadora
- Enrutador
- Zócalo
- Destornillador de cabeza plana o destornillador Pozi n.º 2
- Llave inglesa A/F de 10mm

MONTAJE

Se muestra la mesa fresadora - (Fig. 1)

El interruptor de liberación sin tensión debe montarse permanentemente en una posición adecuada. El interruptor se puede montar en la pata de la mesa del enrutador o en la parte inferior del mesa. El interruptor también se puede montar en una encimera adecuada. Es aconsejable que el interruptor está colocado de manera que el botón rojo de apagado quede al ras o ligeramente sobresalido de la mesa para garantizar un fácil acceso. El interruptor no debe quedar demasiado elevado, ya que podría dañarse. El interruptor se suministra con fijaciones para atornillar a una pata de metal o atornillar a MDF o madera. Se deben utilizar arandelas debajo de las cabezas de los tornillos de fijación.

OPERACIÓN

Interruptor De Liberación Sin Voltaje - (Fig. 2 & 3)

Una vez que se haya instalado el interruptor de liberación sin tensión en la mesa o soporte.

- Enchufe el interruptor de liberación sin tensión a la red eléctrica.
- Encienda el enrutador. Será necesario bloquear el interruptor del enrutador.
- Pulse el botón verde para encender. Para apagar presione el botón rojo.
- Retire siempre el enchufe del interruptor de liberación sin tensión de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste (Fig. 3)

ADVERTENCIA: Siempre retire el enchufe del interruptor de liberación de liberación de voltaje cero de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier ajuste.

MANTENIMIENTO

El accesorio ha sido diseñado para funcionar durante un largo período de tiempo con un mínimo de mantenimiento. El funcionamiento continuo y satisfactorio depende del cuidado adecuado de la herramienta y de una limpieza regular.

Utilice únicamente repuestos y accesorios originales de Trend.

Asegúrese de que el interruptor y la máquina estén aislados de la fuente de alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento.

Limpieza

- Limpiar periódicamente con un paño suave.

Lubricación

- El accesorio no requiere lubricación adicional.

Almacenamiento

- Cuando no esté en uso, la mesa/soporte con el interruptor instalado debe guardarse de forma segura. Es recomendable cubrir la mesa/soporte.

PROTECCIÓN AMBIENTAL

Reciclar materias primas en lugar de eliminarlas como residuos.

Los accesorios y el embalaje deben clasificarse para un reciclaje respetuoso con el medio ambiente.

Colección separada.Este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal.

Usuario doméstico

Las normativas locales pueden prever la recogida selectiva de productos eléctricos en el hogar, en los vertederos municipales o en el comercio minorista cuando se compra un producto nuevo.

Llame al servicio de atención al cliente de Trend para obtener asesoramiento sobre cómo deshacerse de los productos eléctricos Trend no deseados de una forma respetuosa con el medio ambiente o visite **www.trend-eu.com**

Usuario empresarial

Llame al Servicio de atención al cliente de Trend para deshacerse de los productos eléctricos Trend no deseados.

GARANTÍA

El producto cuenta con una garantía del fabricante de acuerdo con las condiciones de nuestro sitio web **www.trend-eu.com**

UK CA UK DECLARATION OF CONFORMITY

The undersigned, representing the following manufacturer

Manufacturer:
Trend Tool Technology Ltd, Watford, England WD24 7TR declares that the product(s):

Product Identification:
Product: No Volt Release Switch
Brand: Trend
Model: NVRS/2/240V, NVRS/2/115V

Conforms to the following UK Regulations

- The Supply of Machinery (Safety) Regulations, 2008, S.I. 2008/1597 (as amended).
- The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, S.I. 2012/3032 (as amended).

and the following Designated Standards:

S.I. 2008/1597: EN 12100:2010
EN 62841-1:2015

The undersigned is responsible for compilation of the technical file and makes this declaration on behalf of Trend Tool Technology Ltd.

Neil McMillan
Technical Director

Trend Tool Technology Ltd
Odhams Trading Estate,
Watford, WD24 7TR,
England

Place of issue: Watford England
Date of issue: 4/07/2022

trend® tool technology CE

EN	**EU - Declaration of Conformity** **Router Table** Product Ref.	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards. Technical file at: *
DE	**EU - Konformittserklrung** **Frästisch** Sachnummer	Wir erkl ren in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen. Technische Unterlagen bei: *
FR	**Déclaration de conformité UE** **Table pour Défonceuse** N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous. Dossier technique auprès de : *
NL	**EU - Conformiteitsverklaring** **Freestafel** Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen Technisch dossier bij: *
SE	**EU - Konformitetsförklaring** **Fräsarbord** Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven I alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer. Teknisk dokumentation: *
IT	**Dichiarazione di conformita UE** **Tavolo del Router** Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilita che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative. Documentazione Tecnica presso: *
PL	**Deklaracja zgodności UE** **Stół Routera** Numer katalogowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normtami. Dokumentacja techniczna: *
ES	**Declaración de conformidad UE** **Mesa de Enrutador** N° de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas. Documentos técnicos de: *

Router Table | **NVRS/2**

2006/42/EC — EN 12100:2010
2011/65/EU — EN 62841-1:2015

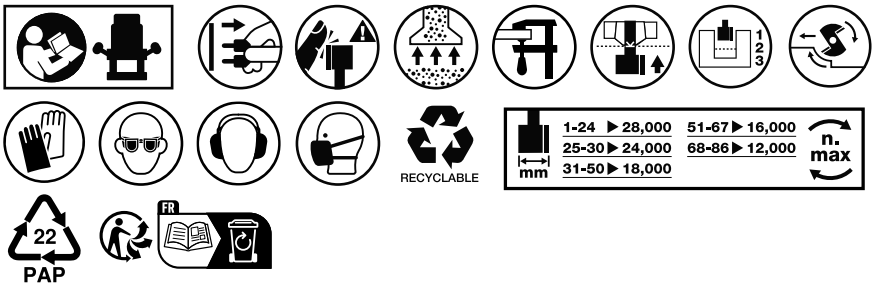
trend® tool technology

*Trend Tool Technology Ltd
Ground Floor, Two Dockland Central,
Guild Street, North Dock, Dublin 1
D01 K2C5, Ireland

Neil McMillan
Technical Director

Trend Tool Technology Ltd
Unit 6 Odhams Trading Estate, St. Albans Road, Watford,
Herts, WD24 7TR, England, United Kingdom

Place Watford, England
Date of issue: 1/01/2024 LEAF/CE/DOC/NVRS2



Trend Tool Technology Ltd.
Watford, WD24 7TR, England
Tel: 0044(0)1923 249911
technical@trend-uk.com
www.trend-uk.com

EU Importer:
Trend Tool Technology Ltd.
Ground Floor, Two Dockland Central,
Guild Street, North Dock, Dublin 1
D01 K2C5, Ireland

© Trend Tool Technology Ltd. 2024.
® All trademarks acknowledged E&OE

No part of this publication may be reproduced, stored or transmitted in any form without prior permission. Our policy of continuous improvement means that specifications may change without notice. Trend Tool Technology Ltd. cannot be held liable for any material rendered unusable, or for any for of consequential loss. E&OE.

5 027654 560341 >
INST/NVRS/2 v1.0